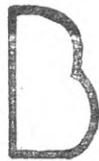
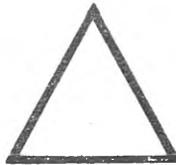


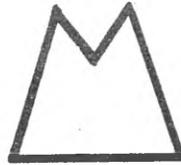
# Recuerde que el Lunes 17 será la Reunión del Club Bam



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Epoca

Panamá, R. P., 15 de Septiembre de 1945

No. 63

## Registramos complacidos la mejoría de Don Ramón Midence

Gran consternación produjo entre los empleados de la Cervecería de ambos lados del Istmo la noticia de que Don Ramón Midence, quien desde hace varias semanas se encuentra al frente de la Gerencia en Colón, había sufrido un ataque cardíaco que lo obligó a guardar cama urgentemente en el Hospital Margarita de la Sección Atlántica, y que lo mantuvo durante varios días en estado de sumo cuidado.

Para satisfacción de todos los empleados de esta Empresa, donde se siente por Don Ramón un real cariño, publicamos complacidos la noticia de su ya casi total restablecimiento.

## El equipo Bam tuvo una lucida presentación en Santiago de Veraguas

Magnífica impresión dejó nuestro conjunto canastero BAM en la presentación que tuvo el sábado pasado en la cancha de juegos de la Escuela Normal J. D. Arosemena, de Santiago de Veraguas.

Nuestros muchachos demostraron su calidad de maestros en el deporte de la bola y las canastas, haciendo gala de un magnífico estilo y una formidable técnica basketbolera al enfrentarse al fuerte conjunto de la Escuela Normal, en una presentación que les valió los aplausos y las felicitaciones del personal docente y educando del Plantel en referencia.

## IMPORTANTE

SE AVISA A TODOS LOS EMPLEADOS DE LA CERVECERIA, QUE DESDE EL JUEVES 13 DE LOS CORRIENTES SE ENCUENTRA NUEVAMENTE ABIERTO A SU NUMEROSA CLIENTELA EL RESTAURANTE DE LA COOPERATIVA.

PEDIMOS A TODOS LOS COMPAÑEROS ACUDAN AL RESTAURANTE PARA QUE LO VEAN CONVERTIDO AHORA EN UNA VERDADERA "TACITA DE CRISTAL".

## Buen Viaje

Desea esta hoja periodística al gran amigo y magnífico Jefe Don Roberto McGrath quien partirá en uso de Licencia para la hermana República de Costa Rica, en el día de hoy.

## Fausto Tasón brindó a los compañeros simpática fiesta en nuestro Salón de Recibo

Para celebrar la victoria aliada y muy especialmente la victoria de la China sobre el Japón, el compañero Fausto Tasón, Vendedor de Canada Dry, ofreció a sus compañeros y amigos una significativa fiesta que se desarrolló en nuestro Beer Lounge en medio de las demostraciones más elocuentes de compañerismo y sana alegría por el justificado motivo del agasajo.

La fiesta se llevó a cabo el sábado 8 de los corrientes y hubo en ella derroche de buena comida y abundante bebida.

El Ministro de China y un grupo de simpáticas descendientes del Imperio Celeste honraron con su presencia esta simpática fiesta.

Asistieron a ella casi todos los empleados del personal de ofici-

nas. Nuestro aplauso a la heroica China y sus valientes súbditos.

## La Cervecería Nacional tendrá escuela para sus Empleados

Nuestra Empresa acaba de anotarse un gran hit democrático. La Directiva de la misma aprobó en su última sesión la creación de una Escuela de capacitación para sus empleados y obreros, la cual funcionará desde las 7 de la noche en adelante en los altos de la Planta Atlas.

Dicha Escuela estará dirigida por el compañero Jaime Riera Pinilla, quien obtuvo hace dos años, con notas brillantes, su diploma de Maestro de Enseñanza Primaria en la Normal de Santiago. Tendrá posiblemente la ayuda de una competente Maestra Graduada también.

En nuestro próximo número daremos más detalles sobre este importante asunto para conocimiento de nuestro personal.

Cuando se habla de democracia se hace con hechos y no con palabras. He aquí la divisa de nuestra muy querida Empresa y de sus Directores.



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.  
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS HERRERA

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch., Arturo M. Illueca y Jaime Riera P.

Impreso por "The Star & Herald Co." - Panamá.



S. M. EL CHANCERO

## La gran labor de la Cooperativa

Queremos ofrecer hoy a nuestros lectores algunas cifras que demuestran por sí solas la gran labor que viene realizando la Cooperativa Nacional de Ahorros, a fin de que todos se den cuenta de la importancia de esta entidad.

El número de socios actualmente llega a 240, habiendo sido suscritas 2676 acciones que, a diez balboas cada una, hacen un capital social de B/26,760.00. En los ocho primeros meses del año en curso, es decir, hasta el día 10. de Septiembre, la Cooperativa lleva efectuados préstamos a los socios por la elevada suma de B/22.323.15 (veintidos mil trescientos veintitrés balboas con quince centésimos) y durante los meses de Junio, Julio y Agosto, solamente, se han pagado cuentas que suman B/2.438.75 (dos mil cuatrocientos treinta y ocho balboas con setenta y cinco centésimos), distribuidos en la siguiente forma. Al Hospital Santo Tomás, B/894.90; al Hospital Panamá, B/377.25; a la Clínica de Herrick, B/328.15; a la Funeraria Leblanc, B/30.00; a "La Mascota", B/677.25, y al "Bazar Americano", 131.20.

Como se puede apreciar, la casi totalidad del capital social está constantemente en movimiento realizando una función en provecho de los socios, que son quienes únicamente se benefician de las utilidades que reportan los préstamos de dinero y las cuentas pagadas por cuenta de los mismos.

El aumento de socios que se ha experimentado últimamente, y el volumen de servicios que la Cooperativa Nacional de Ahorros viene prestando al personal de la Cervecería, demuestra claramente que gran número de compañeros se va dando cuenta de las ventajas que reporta pertenecer a esta sociedad. El ideal sería, desde luego, que no hubiera un solo compañero que no tuviera cuando menos una acción, ya que de este modo serían muchos más los que resultarían beneficiados con los servicios que presta la Cooperativa.

### A los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.

Por este conducto, me despido de mis compañeros, con motivo de mi viaje próximo a los Estados Unidos. Aprovecho esta misma oportunidad para expresarles mis sinceros agradecimientos por la buena acogida y especiales atenciones que de su parte, he merecido tanto dentro de la Empresa, como en el círculo exterior de ella. Conservaré siempre en mi espíritu, con caracteres indelebles, la fraternidad que ha distinguido siempre a este núcleo que, con sentimientos generosos, comparte diariamente el sudor de la lucha por la existencia.

De mi regreso de los Estados Unidos, tendrán en mí, como siempre, un atento y sincero servidor.

Con mis mejores votos por el bienestar y la felicidad de Uds.,

MAURO PARDO.

Entre la fauna de "agentes de la suerte" existe un espécimen preponderante que por lo general ataca inoportunamente y en plan de amistad y compañerismo.

Este espécimen, muy parecido a la mosca en lo pegajoso y necio, utiliza las ineludibles armas de un viejo compañerismo y una larga amistad, que reduce a nada nuestra voluntad, por más férrea que esta sea, ya que es más fácil comprar que librarse de la lengua del rifero.

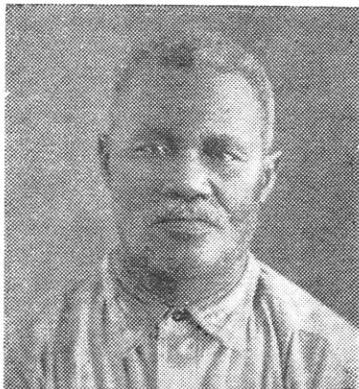
Señala con dedo rígido y acusador al desdichado que se negó a comprarle, tratando de abochornarle ante los demás con el remoquete de "pilineque" o "duro" ...y si uno llega por desgracia a quejarse lo revientan alegando que uno puede defenderse con un rotundo: NO! No hay derecho para decir esto. Después de todo la tranquilidad, es la tranquilidad. Ese cuento de que "no se le puede hacer beber agua a un burro que no tiene sed" pertenece al siglo pasado.

Hubo una época que nosotros llamaríamos de "terror" en la cual no se podía entrar al restaurante porque con un sesudo ataque de pinzas le hacían comprar a uno dos o tres numeritos y rifas. Si existe aún esa costumbre bien harían los encargados en eliminarla de raíz, pues hay quienes opinan que es molesto y nosotros con ellos.

Aparte de las molestias que ocasionan, esos "moscardones", causan a la Empresa una buena

(Pasa a la Página 3)

## Galería de Empleados



### Don Frederick Francis

A "Shorty" nuestro silencioso aseo de la Oficina General le toca hoy el turno en esta Galería de Empleados antiguos. Ingresó a la Cervecería el día 4 de Enero de 1924 (21 años, 8 meses de servicio). Había trabajado antes en la Empresa pero en forma irregular, en distintas ocasiones, durante dos o tres años. Su primer oficio aquí fué el de empleado de la recolección de basura, empleo que ejerció durante varios años. Más tarde fué trasladado al reparto a domicilio, oficio en el que estuvo hasta 1939, fecha de la fusión de las tres plantas. En esta época se le encargó del aseo de la Oficina general y anexos, empleo que ha ejercido a entera satisfacción hasta la fecha.

#### DATOS BIOGRAFICOS

Nació "Shorty" Francis el 4 de Julio de 1879. A pesar de sus 66 años, "Shorty" se conserva fuerte y sano y con tanto entusiasmo para el trabajo como los empleados jóvenes de esta Empresa. Nació en la ciudad de Bridgetown, capital de la Isla de Barbados (Antillas Menores Británicas). Es hijo de Mr. George Francis y Doña Sarah Hooper de Francis, también barbadienses, fallecidos ambos.

Hizo sus estudios elementales en la Escuela de Bridgetown, su pueblo natal. A la salida de la Escuela se dedicó a trabajar en oficios domésticos, agricultura y cuidado de ganado caballar, al servicio de colonos ingleses establecidos en la Isla. A la edad de 28 años, el 24 de Enero de 1907, emprendió viaje rumbo al Istmo de Panamá, en cumplimiento de contrato que le hiciera la Compañía del Canal Francés. En los trabajos del "Isthmian Canal" duró hasta 1920, fecha en que se trasladó a la ciudad de Panamá a trabajar con la Casa Constructora regentada por Mr. George Novoy. En 1924, como ya dijimos, ingresó a la Cervecería Balboa.

En 1902 contrajo matrimonio en su ciu-

dad natal con la dama barbadiense Doña Albertha Bowen quien no ha venido aún a Panamá. De este matrimonio son sus tres hijos: Gladstone Francis, de 42 años quien reside actualmente en una Isla cercana a la Guayana Inglesa; Hilda Francis de Springer, casada, de 41 años de edad, residente en Bridgetown con un hijo varón; y Madelina Francis, casada, de 39 años de edad y también con un hijo varón.

A pesar de que tanto la esposa como los tres hijos y los nietos de "Shorty" no han venido nunca a Panamá, y por lo tanto no los ve desde hace 38 años, él mantiene continua correspondencia postal con ellos a efecto de estar en continuo conocimiento de su familia.

"Shorty" no obstante la calidad humilde de sus trabajos se ha hecho ya indispensable en esta Empresa. Todos en la Oficina General lo consideramos como uno de los compañeros más simpáticos y amables. "Shorty" es ejemplo de puntualidad y amor al trabajo.

### Citación

Se cita por este medio a todos los miembros del Club Bam a la Asamblea General Anual de Socios que se verificará en el Salón de Sesiones de la Oficina General el lunes 17 de Septiembre a las 8 p. m.

*El Secretario.*

### EN LA BALBOA

—Viene de la Pág. 2.

pérdida puesto que ROBAN al empleado, tiempo. Ya sea escogiendo el número o discutiendo con el vendedor las posibilidades de ayudarlo o no, en su "racket".

Si esta plaga nos visitara únicamente a las 11 y 59 a. m. del Sábado sería una gran cosa. Pero lo malo es que están sobre nosotros "diariamente, todos los días" ofreciéndonos su mercancía, (sus chances o sus rifas, o "ambas dos cosas, juntas a la vez, together").

Entre los mil chanceros que parecemos, las excepciones llegan a dos o tres sujetos que trabajan decentemente. Tampoco hay que ser demasiado exigentes.... Es un buen promedio.

## — SOCIALES —

A cargo de ISABEL CARCHERI

### Cumpleaños de la Semana:

Durante el curso de la próxima semana los siguientes compañeros nuestros celebran el mejor de sus días. Enviámosles sinceras congratulaciones.

José María Ortega, Balboa, Septiembre 17.

Damián de Gracia, Balboa, Septiembre 17.

Manuel D. del Castillo, Envase, Balboa, Septiembre 18.

Joaquín Ramírez, Balboa, Septiembre 19.

Francisco Alabarca, Botellas Vacías Balboa, Septiembre 21.

Manuel S. Rodríguez, Sótanos Balboa, Septiembre 22.

Arnold B. Spence, Almacenista, Balboa, Septiembre 22.

Julio Gómez, Ayudante Mecánico, Balboa Septiembre 23.

Miguel Angel Barrios, Botellas Vacías Balboa, Septiembre 23.

### Nacimiento:

Nuestros sinceros parabienes a los esposos Nicolás Orozco y doña Hermelinda Ch. de Orozco por el advenimiento de un precioso niño, nacido el 7 de los corrientes.

### Enfermo:

Se encuentra muy delicado de salud, nuestro compañero don José de J. Figueroa. Que mejore pronto son nuestros deseos.

### Viajero:

Muy feliz viaje deseamos a don Mauro Pardo, quien se dirige a los Estados Unidos de Norte América para terminar sus estudios de cervecero.

### Pésame:

Enviamos nuestra condolencia al compañero Fidel. Henríquez, por el fallecimiento de su padre don José Girón, ocurrido el 11 del mes en curso.



### CREADA LA ESCUELA NOCTURNA EN NUESTRA CERVECERIA.

Hace algunas semanas nos permitimos sugerir a la Directiva y Gerencia de la Empresa la conveniencia de crear una escuela nocturna para los obreros, con el fin de impartirles los rudimentos de la educación elemental. Nos complacemos en anunciar de manera oficial que dicha escuela comenzará a funcionar tan pronto esté listo el programa y el local que se escogerá al efecto. Tenemos entendido que tan grande es el entusiasmo como el respaldo de la Directiva y de la Gerencia para realizar este proyecto que resuelve una necesidad, que no se escatimará esfuerzo por alcanzar todo el éxito que se piensa.... Parece ser, que existe la intención de parte de la Gerencia de premiar a los obreros que se alisten a recibir el aprendizaje aumentándoles el salario, así como también ofreciéndoles pequeñas fiestas periódicamente. Se espera que la escuela tendrá crecido número de obreros estudiosos. Este feliz proyecto tendrá una resonancia trascendental en el movimiento en favor de las clases trabajadoras. Por primera vez una Empresa se preocupa por la suerte espiritual de sus empleados, y no es de extrañar que sea la nuestra la que inicie este proyecto tan dignificante porque ya sabemos todos cómo se nos ofrece anualmente un regalo que garantiza el nivel económico de todo el año.

En la escuela que abriremos cuanto antes, se enseñará lo que

#### DE COLABORACION

"VOLVERE", estilo *Restaurante*.—Hablemos, pero sobre todo practiquemos la Democracia.

Con la reapertura del Restaurante bajo la dirección del activo compañero J. Dawson disfrutaremos de nuevo de los servicios y cordialidad de Pastora Urriola, empleada que ha estado vinculada con el Restaurante desde los comienzos de éste en 1941. Ultimamente Pastora fué separada de su rebaño debido a "rectificación de líneas", pero ella al retirarse a sus nuevas posiciones nos dijo "Volveré al Restaurante". Ha cumplido su palabra Pastora, y la felicitamos por este motivo.

Hay verdadero compañerismo entre nosotros o sólo se manifiesta este en aquellos actos en que no hay nada que ganar? Ganar, si, aunque sea un puesto en la directiva del Club Bam o de la Cooperativa. El sábado con motivo de la fiestecita brindada por nuestro compañero Fausto Tazón celebrando el triunfo de la República China sobre el Japón (y durante la cual un sirviente dejó caer una bandeja de pollo frito en la escalera de la Oficina) se manifestó de manera MUY SERIA el bochorno que causa al espíritu de compañerismo, la manera como uno o dos empleados en puestos claves efectúan estas elecciones obteniendo poderes de empleados subalternos no solo por una persuasión amistosa sino ejerciendo coacción. Nos parece que la

realmente el obrero quiera y necesite aprehender. Ensayaremos un programa de acuerdo con las condiciones de vida de los obreros y los intereses que abrigue. A parte de la enseñanza de las tres Reglas ESCRIBIR, CONTAR Y LEER, daremos también nociones generales acerca de nuestra historia Patria, de higiene social y de los deberes y derechos del hombre. La Gerencia ha iniciado ya las gestiones para instalar próximamente el salón de clases. Como empleado y cronista me congratulo a la vez que agradezco a los jefes de la Cervecería, especialmente a Don Ernesto y Don Roberto, porque han demostrado un interés único en este proyecto que favorece los empleados acuciosos de nuestra Empresa....

#### EPIGRAMA DE HOY

¿QUIEN ES?

En la oficina central bien cerca del contable hay una joven formal de carácter muy amable.

De una Opera tiene nombre, está de carnes llenita, así es que nadie le quita a esta mucha exquisita ser encanto para el hombre.

Sencillamente es por eso que como dice el refrán sus gracias probando están "que no hay mejor aderezo que la carne sobre el hueso".

Don Q.

obtención de dichos poderes hasta la fecha se ha efectuado por medio de la amistad y atendiendo solamente a lo manifestado por el señor G. R. V. en su columna del sábado pasado. Criticar esta recolección de poderes desde otro ángulo nos parece sencillamente un cargo que se hace a los que por lo menos llamamos amigos. Sin embargo, estamos acordes con que se debe limitar esta práctica de democracia por poder a lo mínimo, pero ello no deberá limitarse tanto hasta perjudicar los intereses de las asociaciones de los empleados ya que ello sería un perjuicio directo para los mismos asociados. Oportunamente, siempre se ha citado por el Bam y por otros medios para que la mayor cantidad de socios concurran a las sesiones electorarias. Por qué no van? Por qué, si van, otorgan poderes sin su verdadero deseo y consentimiento? Lo primero seguramente podría ser desconfianza en la importancia de su contribución yendo o apatía por los resultados que allí se lleguen. Lo segundo, es manifestación de inferioridad debido a falta de instrucción democrática y desconfianza en la integridad de nuestros jefes más altos.

Para desarraigar este mal, que es nacional si vemos lo que sucede en nuestras elecciones para Diputados y Presidente y comentado tanto por la prensa, no nos queda sino que hacer una campaña intensa por todos los medios. Que cada jefe de departamento instruya sobre sus derechos a todos sus empleados, pues así no solo hará una labor para la Cervecería, su patrono, sino para nuestro país que bien lo necesita.

CALIGARITO.